



Volunteer!  
Make a  
difference



dobrovolnické  
centrum

VÝROČNÍ ZPRÁVA

DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.

ÚSTÍ NAD LABEM

2011



MO6

# **OBSAH VÝROČNÍ ZPRÁVY DOBROVOLNICKÉ CENTRUM, O.S. ROK 2011**

<b>NAŠE CENTRUM</b>	<b>2-6</b>
Poslání Dobrovolnického centra, o.s.	
Úvodní slovo Předsedkyně Rady sdružení	
KŘESADLO 2011	2
RADA dobrovolnických center Severozápad	5
PANEL humanitárních organizací města Ústí nad Labem	6
<b>DOBROVOLNÍCI POMÁHAJÍ</b>	<b>7-12</b>
Dobrovolníci v nemocnicích	8
Dobrovolnická služba v muzeu a knihovně	9
Dobrovolníci a Ústecký 1/2Maraton	10
Manažerská akreditace dobrovolnické služby II.	12
<b>DOBROVOLNICKÉ CENTRUM PRO DĚTI A MLÁDEŽ</b>	<b>13-24</b>
Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	14
Program Pět P, Program KOMPAS®, Terénní sociální práce	15
Kurz Silní rodiče – Silné děti®	20
Sociální rehabilitace pro děti, mládež a mladé dospělé	21
Klíče pro život	22
Turistická skupina Puštíci	23
<b>DOBROVOLNICKÉ CENTRUM ZA HRANICEMI</b>	<b>25-30</b>
Evropská dobrovolná služba	26
19. Mezinárodní výroční pracovní konference	27
Mezinárodní aktivity	28
<b>PODĚKOVÁNÍ A HOSPODAŘENÍ</b>	<b>31-36</b>
Poděkování podporovatelům DC	32
Hospodaření DC v roce 2011	33
Výrok auditora + rozložení finančních prostředků	35
Identifikace a kontaktní údaje DC	36

> 10. ROČNÍK KŘESADLA

> OCEŇENO 65 DOBROVOLNÍKŮ

**DOBROVOLNÍCI POMÁHAJÍ**

> AKTIVNÍ POMOC 20 ORGANIZACÍM

# POSLÁNÍ DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.

OBČANSKÉ SDRUŽENÍ DOBROVOLNICKÉ CENTRUM VYTVÁŘÍ  
A POSKYTUJE PROFESIONÁLNÍ ZÁZEMÍ DOBROVOLNÍKŮM  
A PROPAGUJE DOBROVOLNICTVÍ JAKO PŘIROZENOU  
SOUČÁST ŽIVOTA.



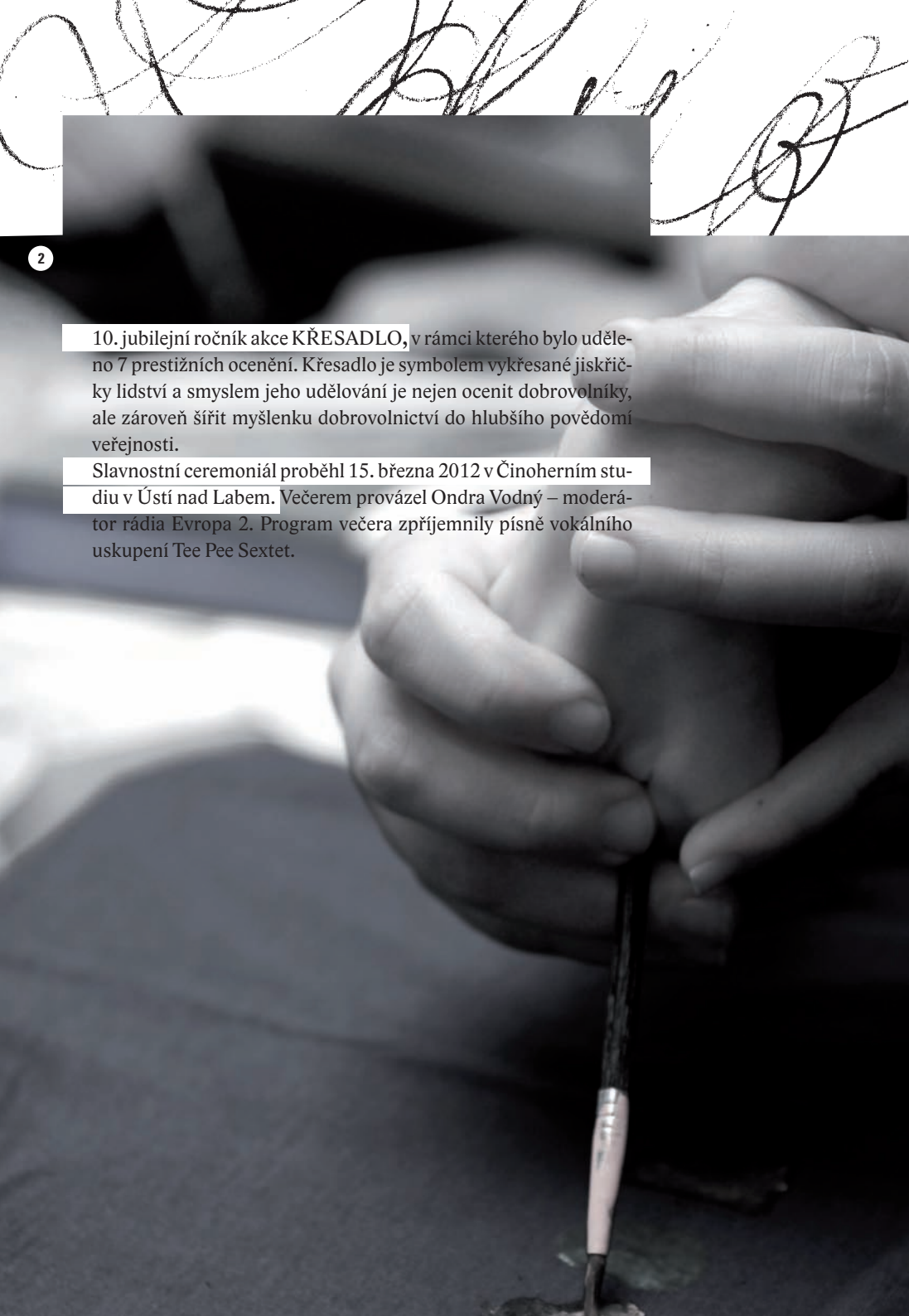
## ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDKYNĚ RADY SDRUŽENÍ

*Vážení a milí čtenáři,  
rok 2011 byl Evropským rokem dobrovolnictví a projevilo se zvýšeným zájmem veřejnosti o dobrovolnictví – přímo s námi navázalo spolupráci 110 nových dobrovolníků. Z toho byly 2/3 žen a většina dobrovolníků pocházela z Ústí nad Labem. Nejstaršímu dobrovolníkovi bylo 74 let; naopak nejmladšímu čerstvých 15 let. Nejpočetnější skupinou byli dobrovolníci ve věku 20-40 let. Největší počet dobrovolníků se o nás dozvěděl přes své známé nebo kamarády a nejvíce nových se jich zapojilo do péče o seniory nebo pacienty v nemocnicích.*

*Vyjmeme několik zásadních akcí a činností roku 2011: partnerství v národním projektu Flag ship – dobrovolnictví pro všechny; vyslání prvního dobrovolníka na dlouhodobý pobyt do zahraničí (eds); zapojení do projektu Klíče pro život – výchova k dobrovolnictví; vyslání několika skupin dobrovolníků do zahraničí na dobrovolnické workshopy a workcampy; konference Evropského dobrovolnického centra v Berlíně; fungování tematických realizačních skupin při MŠMT – měli jsme na starost TRS dobrovolnictví v sociálních službách. Sbírali jsme autolékárničky pro Afriku, koordinovali jsme 100 dobrovolníků Ústeckého 1/2Maratonu a naše děti s dobrovolníky se již podruhé připojily k celostátní akci Noc s Andersenem.*

*Dobrovolníci se podílejí na vitální demokracii, přispívají k solidaritě a dobrovolnictví se dotýká velkého množství lidí. Do dobrovolnictví se zapojují lidé v různých životní fází a s různou motivací; kupříkladu mladým lidem dobrovolnictví přibližuje zaměstnání, jak vypadá pracovní prostředí. S radostí zapojujeme stále více lidí na sklonku jejich pracovní kariéry, kteří chtějí další životní etapu prožít aktivně a společensky prospěšně. Chci poděkovat mému týmu kolegů za vytrvalost a houževnatou práci po celý rok; všem dobrovolníkům a přátelům dobrovolnictví. Děkuji všem našim donátorům, podporovatelům a pomocníkům – s vámi dokážeme více.*

*Mgr. Lenka Černá  
předsedkyně Rady sdružení*



10. jubilejní ročník akce KŘESADLO, v rámci kterého bylo uděleno 7 prestižních ocenění. Křesadlo je symbolem vykřesané jiskřičky lidství a smyslem jeho udělování je nejen ocenit dobrovolníky, ale zároveň šířit myšlenku dobrovolnictví do hlubšího povědomí veřejnosti.

Slavnostní ceremoniál proběhl 15. března 2012 v Činoherním studiu v Ústí nad Labem. Večerem provázel Ondra Vodný – moderátor rádia Evropa 2. Program večera zpříjemnily písně vokálního uskupení Tee Pee Sextet.

## KŘESADLO 2011 CENA PRO OBYČEJNÉ LIDI, KTERÍ DĚLAJÍ NEOBYČEJNÉ VĚCI

3 BC. JIŘINA GASSEROVÁ - ZÁSTUPKYNĚ ŘEDITELKY DC, KOORDINÁTORKA AKCE KŘESADLO 2011

### HODNOTÍCÍ KOMISE KŘESADLO 2011 VYBRALA Z 19 DOŠLÝCH NOMINACÍ Z ÚSTECKÉHO KRAJE 6 DOBROVOLNÍKŮ A TAKÉ 1 TÝM:

Irina Gorgol – Základní škola a praktická škola Arkadie, o.p.s. /v Teplicích/  
Mgr. Lucie Zpěváková – Dobrovolnické centrum v Ústí nad Labem  
Radek Hendrych – Slunečnice, o.s. v Děčíně  
Růžena Jarošová – Oblastní charita Most  
Karla Pabiánová – Masarykova nemocnice v Ústí nad Labem  
Martin Rožek – organizace Greenpeace – oblast Horní Jiřetín  
Tým – Richard a Jitka Kantovi – Občanské sdružení za záchranu kostela sv. Jiljí v Libyni

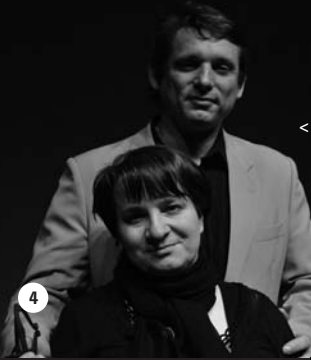
### DOBROVOLNÍKŮM CENY PŘEDALI:

Robert Zimmerman – Americké velvyslanectví v Praze  
Ing. Jan Brázda – ředitel výrobního závodu společnosti KNAUF INSULATION v Krupce  
Mgr. Lucie Jandová – předsedkyně Hodnotící komise Křesadlo 2011  
Ing. Radek Vonka – radní Ústeckého kraje  
Mgr. Milan Knotek – ředitel stanice Český rozhlas Sever  
Libuše Maxová – mediální poradkyně akce Křesadlo 2011  
Gabriela Betková – držitelka ceny Křesadlo 2005  
Mgr. Lenka Černá – ředitelka Dobrovolnického centra  
Bc. Jiřina Gasserová – organizátorka akce Křesadlo 2011

### ZÁŠTITU NAD 10. ROČNÍKEM AKCE KŘESADLO PŘEVZALI:

Americké velvyslanectví v Praze, náměstek Hejtmanky Ústeckého kraje Mgr. Arno Fišera a primátor Statutárního města Ústí nad Labem Ing. Vít Mandík.  
Generálním partnerem byla společnost KNAUF INSULATION, spol. s r.o., která dlouhodobě podporuje občanský sektor na Ústecku a Teplicku.



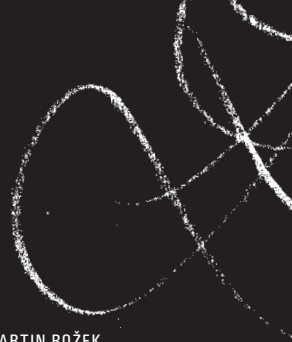


< RICHARD A JITKA KANTOVI

4



< MARTIN ROŽEK



RADEK HENDRYCH >



IRINA GORGOL >



< RŮŽENA JAROŠOVÁ



< KARLA PABIÁNOVÁ



MGR. LUCIE ZPĚVÁKOVÁ >



# RADA DOBROVOLNICKÝCH CENTER REGIONU SOUDRŽNOSTI SEVEROZÁPAD

5

TEXT MGR. LENKA ČERNÁ, PŘEDSEDKYNĚ RADY DC SZ

**Posláním RADY** je rozvíjet dobrovolnictví v regionu Ústeckého a Karlovarského kraje, spravovat síť partnerských dobrovolnických center a organizací, které s dobrovolníky spolupracují, informovat a motivovat veřejnost k dobrovolnické činnosti a systematicky posilovat prestiž dobrovolnictví a dobrovolníků v našem regionu.

**Cílem je** vytvořit vzájemně prospěšné informační a vzdělávací prostředí v oblasti rozvoje metod práce v dobrovolnických programech a projektech.

## ČLENOVÉ RADY DC SZ V ROCE 2011:

Dobrovolnické centrum, o.s. se sídlem v Ústí nad Labem – předseda

Střípky, o.s. se sídlem v Sokolově

Diakonie ČCE – Středisko sociální pomoci Most

Slunečnice, o.s. se sídlem v Děčíně

Mateřské centrum Karlovy Vary – DC Vlastovka

Farní charita Cheb – Dobrovolnické centrum Cheb

Městský ústav sociálních služeb v Jirkově

RADKA, o.s. se sídlem v Kadani

Dobrovolnický program Krajské zdravotní, a.s. – Děčín, Most a Ústí nad Labem

Dobrovolnické centrum Pápeří v Nemocnici Litoměřice

ADRA Česká Lípa Dobrovolnické centrum

## ZASEDÁNÍ V ROCE 2011:

### 3. 3. v Mostě – Diakonie ČCE – Středisko sociální pomoci Most:

Evropský rok dobrovolnictví 2011; Individuální školení dobrovolníků; Dobrovolnická služba v muzeu a knihovně; Dobrovolnický program Krajské zdravotní, a.s.; Mapa spolupráce v regionech, Národní web [www.dobrovolnik.cz](http://www.dobrovolnik.cz)

### 27. 6. v Děčíně – Slunečnice, o.s. Dobrovolnické centrum:

ERD 2011; Kurz management dobrovolnictví; Příklady dobré praxe v Karlovarském a Ústeckém kraji; Společný informační leták RADY; Křesadlo v Libereckém kraji; DC Levandule v Žatci a Pápeří v Litoměřicích.

### 26. 9. v Mostě – Europe Direct Most:

ERD 2011; Příprava dobrovolníků pro oblast SPORTU; Příhraniční dobrovolnictví; Lesy a dobrovolnictví; Společný informační leták RADY.



# PANEL HUMANITÁRNÍCH ORGANIZACÍ

6 TEXT MGR. LENKA ČERNÁ, KOORDINÁTORKA PANELU V ROCE 2011

**PANEL humanitárních organizací sdružuje organizace a instituce k občanské pomoci při mimořádných událostech a hromadných neštěstích na Ústecku.**

## HISTORIE:

Prvním impulsem pro vznik Panelu byly povodně v roce 2002. O 2 roky později se uskutečnilo cvičení Exploze Ústí 2004, kde se vyprofilovaly organizace, které se již do činnosti Panelu zapojovaly a spolupracovaly při povodňových událostech z roku 2006.

V listopadu 2007 byla obnovena setkávání pracovníků neziskových organizací (Spirála, Dobrovolnické centrum, Oblastní charita Ústí nad Labem), humanitárních organizací (ADRA, Člověk v tísni), složek Integrovaného záchranného systému (Hasičský záchranný sbor Ústeckého kraje, ZZS ÚK). Dalších jednání se zúčastnili i zástupci samosprávy, veřejné správy (např. Policie ČR, MV ČR) a dalších neziskových organizací (ČČK).

## V ROCE 2011 SE PODAŘILO:

- Dokončit DOKUMENT o PANELU HO města Ústí nad Labem.
- Informovat o současné činnosti zástupce Města Ústí nad Labem a Ústeckého kraje.
- Zpracovat a vydat leták KDYŽ PŘIJDE VELKÁ VODA.
- Připravit a zrealizovat workshop VÍME O SOBĚ v příhraničí v rámci konference Angažmá!
- Spolupracovat se vzniklým PANELEM HO v Děčíně.
- Výcholit pod Spirálou nováčky Terénního krizového týmu.
- Prezentovat PANEL HO na konferenci Perspektivy dobrovolnictví při mimořádných událostech a krizových situacích Ministerstva vnitra ČR.
- Angažovali jsme se při vzniku PANELU HO v České Lípě.
- Uspořádali jsme celkem 5 zasedání; zapojeno bylo 13 nestátních neziskových organizací;
- 7 zástupců státních institucí; 2 zástupci městské a krajské samosprávy a 1 zástupce komerční sféry.



> 14 DOBROVOLNICKÝCH PROGRAMŮ

> 1165 DOBROVOLNÍKŮ 2009 - 2011

**DOBROVOLNÍCI POMÁHAJÍ**

> 110 NOVÁČKŮ

> AKTIVNÍ POMOC 5 ORGANIZACÍM

The background of the entire page is a dense, overlapping pattern of fingerprints in various shades of brown and tan. The ridges and valleys of the fingerprints are clearly visible, creating a complex, textured visual field.

**DOBROVOLNÍCI DÁVAJÍ NADĚJI A VÍRU V LEPŠÍ SVĚT.**

**SVĚT, VE KTERÉM DÁVÁ ČLOVĚK ČLOVĚKU NEZIŠTNĚ NA VĚDOMÍ,  
ŽE NENÍ SÁM, SVĚT VE KTERÉM NECHYBÍ POKORA.**

**RENATA OULEHLOVÁ, DOBROVOLNICKÉ CENTRUM STŘÍPKY, O.S. SOKOLOV**



## DOBROVOLNICKÝ PROGRAM KRAJSKÉ ZDRAVOTNÍ, A.S.

8 TEXT JAROSLAVA ŠIMEČKOVÁ A MGR. LENKA ČERNÁ

**Dobrovolníci v nemocnicích** přispívají ke zlepšení psychosociálních podmínek pacientů především na lůžkových odděleních, podporují aktivizaci pacientů, umožňují kontakt s okolím a pomáhají smysluplně naplnit volný čas pacientů. Nebo jen pomáhají překonat velmi náročné chvíle strávené v nemocnici. Dobrovolníci se mohou věnovat jak individuálně jednomu pacientovi, tak pracovat s celou skupinkou dětských či dospělých pacientů formou dlouhodobých a pravidelných návštěv nebo formou jednorázových či kulturních akcí umožňujících pacientům zapojit se do běžných životních, zájmových činností nebo tvořivých volnočasových aktivit.

DC v roce 2011 metodicky vedlo všech 5 odštěpných závodů Krajské zdravotní, a.s.; zajišťovalo konzultace a supervize koordinátorek dobrovolníků a evidovalo počty dobrovolníků, spolupracujících oddělení a dobrovolnických hodin.

**Celkem v roce 2011 proběhlo 1 270 návštěv dobrovolníků s počtem 2 679 hodin věnovaných pacientům. Počet zapojených dobrovolníků byl 103. Přímou jsme koordinovali 25 dobrovolníků v Masarykově nemocnici.**

O dobrovolnické činnosti, novinkách či změnách se také můžete dozvědět v dobrovolnické vitrině umístěné v atriu Masarykovy nemocnice, která vznikla za podpory společnosti Další vzdělávání dospělých Ústí n. L. s.r.o. v osobě Petra Kratochvíla a přispívá tak k dobré image Dobrovolnického programu Krajské zdravotní, a.s. Děkujeme také Mgr. Josefu Kočímu a Mgr. Markétě Svobodové za celoroční podporu a spolupráci.

Odštěpné závody Nemocnice Děčín – koordinátorka Marcela Ridlová; OZ Masarykova nemocnice v ÚnL – koordinátorka Lenka Černá a asistentka Jaroslava Šimečková; OZ Teplice; OZ Most – koordinátorka Daniela Kováčová; OZ Chomutov – koordinátorka Adéla Kašková, RADKA, o.s.



# DOBROVOLNICKÁ SLUŽBA V MUZEU A KNIHOVNĚ

9 TEXT IVETA STRNÁDKOVÁ, KOORDINÁTORKA DS

V roce 2011 DC odstartovalo nový projekt dobrovolnické služby, jehož cílem je pomoc při péči o zachování kulturního dědictví a pomoc při pořádání kulturních akcí na území Ústeckého kraje.

## PARTNEŘI TŘÍLETÉHO PROJEKTU:

- Severočeská vědecká knihovna v Ústí nad Labem, p. o.
- Muzeum města Ústí nad Labem, p. o.
- Collegium Bohemicum, o. p. s.
- Dobrovolnické centrum, o. s.

## ROK 2011:

- Získání akreditace v oblasti dobrovolnické služby při péči o zachování kulturního dědictví a pomoc při pořádání kulturních akcí na území Ústeckého kraje od MV ČR.
- Proškolení 30 zájemců o dobrovolnickou službu.
- Zapojování nových dobrovolníků do vytipovaných činností v muzeu a knihovně.
- Spolupráce s 11 zapojenými dobrovolníky.

## ČINNOSTI, DO KTERÝCH SE DOBROVOLNÍCI V ROCE 2011 ZAPOJILI:

- Pomoc s přípravou tématicky zaměřených aktivit pro návštěvníky muzea a knihovny.
- Spolupráce při realizaci Čtenářského kroužku v dětském oddělení knihovny.
- Spolupráce se Zvukovou knihovnou – vyhledávání a seznámení s výpůjčkou.
- Donášková služba knih ze SVK ŮL handicapovaným klientům a seniorům.
- Spolupráce s muzejním pedagogem při přípravě programu pro děti a mládež.
- Spolupráce s kurátorem sbírek fotografií v muzeu – digitalizace písemné dokumentace a fotomateriálů.
- Pomocná průvodcovská činnost – orientace návštěvníků v muzeu a knihovně.
- Administrativní výpomoc – výstřižková služba, kompletování časopisů, roznos propagačních letáků.
- Pomoc při instalaci výstav a s jazykovým překladem při zahraničních návštěvách





## ÚSTECKÝ 1/2MARATON V ROCE 2011

10 TEXT MGR. LENKA ČERNÁ

Dne 18. září 2011 se konal historicky první ročník velkého běžeckého závodu s názvem Volkswagen Ústecký 1/2Maraton. Trať závodu vedla centrem města Ústí nad Labem, po Střekovském nábřeží a procházela historickým areálem závodu Spolchemie. Vítězem byl Philemon Limo s časem 1:00:58; vítězkou pak Agens Kiprop s časem 1:09:12. Soutěžních běhů se zúčastnilo 1250 běžců.

### SPOLUPRÁCE S DOBROVOLNÍKY:

Organizátor akce tempo team prague s.r.o. na konci července oslovil DC s cílem spolupráce při zajištění běžeckého závodu. DC dostalo na starost zajistit 100 dobrovolníků na pozice občerstvovací a osvěžovací stanice a zajištění prostředí START/CÍL a pozici vlajkonošů.





### **PODĚKOVÁNÍ PATŘÍ TĚMTO LIDEM:**

#### **Ivetě Strnádkové z DC a jejím dobrovolníkům:**

Denisa Karafová, Denisa Kotěrová, Petra Róthová, Karla Pabiánová, Vladimíra Rubášová, Jaroslava Šimečková, Ludmila Bollová, Alena Pinkasová, Jana Kubátová, Martina Nitschneiderová.

#### **Martině Vlkové z DC a jejím dobrovolníkům:**

Vendula Poštová, Martina Hendrychová, Klára Hendrychová, Tereza Švarcová, Magda Švarcová, Milan Neumann, Martina Vojáčková, Luděk Vlk, Roman Gyorgy, Petra Hradečná, Petr Kaucký, Pavla Černá, Denisa Martinková.

#### **Michaele Procházkové z DC a jejím dobrovolníkům:**

Daniela Himmelová, Martina Jílková, Eleonora Portná, Petra Langová, Jiří Černý, Veronika Pagáčová, Jana Benešová, Marcela Hladíková, Milada Doležalová, Barbora Váchová, Michael Dopita, Martina Marešová, Helena Bohuslavová, Jan Žiga, Dušan Stanko.

#### **Vladimíru Polákovi z DC a jeho dobrovolníkům:**

Helena Jurašková, Tereza Sečanská, Vladimíra Klabanová, Michaela Veselá, Dagmar Francová, Petra Langova, Lucie Beckelová, Veronika Krátká, Petra Kešnerová, Monika Bílková, Oldřich Novotný, Miroslav Šimic, Tomáš Dundáček, David Veselý.

#### **Lence Tůmové z Českého červeného kříže v Trmicích a jejím dobrovolníkům:**

Radek Kobylák, Jan Důmont, Jan Strigáč, Michala Strigáčová, Lenka Zemanová, Tereza Lněničková, Martina Schorschová, Jana Dosoudilová, Martin Albrecht, Martin Šlosser, Václav Krejčí, Jan Zedek, Pavel Zedek, Marek Rejthárek, Daniel Vršecký, Tereza Dvořáková, Klára Voláková, Jaroslava Příbylová.

Daně Finkové z tempo team Prague s.r.o. a všem dobrovolníkům na trase závodu.



## MANAŽERSKÁ AKREDITACE DOBROVOLNICKÉ SLUŽBY II MV-84969-5 /OP-2010

12

TEXT BC. JIŘINA GASSEROVÁ, KOORDINÁTORKA MA DS II.

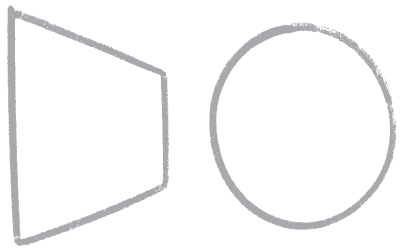
Dobrovolnické centrum spolupracuje s jinými organizacemi v Ústeckém kraji a to především v oblasti vysílání dobrovolníků. (DC jako vysílající organizace do přijímajících /partnerských organizací).

DC uzavírá s organizacemi tzv. Smlouvu o spolupráci, podepisuje „Pověření koordinátora dobrovolníků“ s vybraným pracovníkem organizace, který se dobrovolníkům v organizaci přímo věnuje, a to většinou v rozsahu jednoho dne v týdnu. Pověřený koordinátor je v přímém a pravidelném kontaktu s koordinátorem DC.

V roce 2011 proběhla 3 skupinová školení pro dobrovolníky, a koordinátoři absolvovali 2 supervizní setkání.

### PŘIJÍMAJÍCÍ ORGANIZACE V ROCE 2011:

- Domov pro seniory Dobětice, p.o.
- Domov pro osoby se zdravotním postižením, p.o. (Trmice, Všebořice, Hliňany)
- Diakonie ČCE Litoměřice – Chráněné bydlení Klobouk
- Městský ústav sociálních služeb Jirkov, p.o.
- Kojenecké ústavy Ústeckého kraje, p.o.
- Dobrovolnické centrum, o.s.
- Fokus Labe Ústí nad Labem
- Centrum sociálních služeb Děčín, p.o.
- Rodinné centrum Slunečník
- Dětský domov a Školní jídelna na Střekově, p.o.
- Domov pro seniory Velké Březno, p.o.
- YMCA v Ústí nad Labem
- Domov pro seniory Podbořany, p.o.
- Oblastní charita Ústí nad Labem – Nízkoprahový klub Tykadlo



> 8 PROGRAMŮ



> ZAPOJENO VÍCE NEŽ 200 DĚTÍ



**DOBROVOLNICKÉ CENTRUM PRO DĚTI A MLÁDEŽ**

> AKTIVNÍ RODIČE



The background is a solid green color. Overlaid on this are several hand-drawn geometric shapes in white and red. These shapes include squares, rectangles, circles, and irregular polygons, some of which are overlapping. The red shapes are more prominent and appear to be drawn with a thicker line, while the white shapes are thinner and more numerous. The overall composition is abstract and modern.

TĚM, KTEŘÍ SE DALI ZÍSKAT DOBROVOLNĚ,  
MŮŽEME DŮVĚŘOVAT, ALE NIKDY TĚM,  
KTEŘÍ BYLI MOCÍ DONUCENI NEBO LSTÍ ZÍSKÁNÍ.

J.A. KOMENSKÝ



# SOCIÁLNĚ AKTIVIZAČNÍ SLUŽBY PRO RODINY S DĚTMI

14 TEXT MGR. MICHAELA PROCHÁZKOVÁ, VEDOUcí STŘEDISKA SAS PRO RODINY S DĚTMI

SAS pro rodiny s dětmi tvoří 3 pilíře: Program Pět P, Program KOMPAS® a Terénní sociální práce. Nabízíme různé formy pomoci znevýhodněným rodinám s dětmi ve věku od 7 do 15 let. Do všech programů zapojujeme proškolené dobrovolníky, kteří zde mají roli velkých kamarádů.

## SAS PRO RODINY S DĚTMI V ROCE 2011:

Věnovali jsme se 71 rodinám, které se nacházely v náročné životní situaci.

Uspořádali jsme 6 společných akcí, které byly příležitostí pro navazování dalších vztahů.

Do léta jsme se zaměřovali na aktivity s tématem Rok přátelství bez hranic, od září Rok přírodních krás.

8. 2. Povídání s cestovatelem Emíliem o zemích Evropy

2. 4. Noc s Andersenem

17. – 19. 6. Víkendovka v Zubrnících aneb mašinkou za hranice všedních dnů

22. 10. Otvírání klubovny

24. 11. Velká lesní cesta za pokladem

21. 12. Vánoční besídka

V rámci 2 výcviků jsme proškolili 13 nových dobrovolníků.

Uspořádali jsme 1 seminář pro dobrovolníky na téma Sebepoznání.

V červnu jsme zorganizovali rozlučku s dobrovolníky formou opékání buřtů.

Spolupracovali jsme s OSPOD, Domem dětí a mládeže v ÚL, Železnici v Zubrnících a dalšími organizacemi.

Podarilo se nám také v rámci Evropského roku dobrovolnictví uspořádat teambuildingovou akci pro zapojené dobrovolníky. Teambuilding měl formu 2 denního setkání, mimo jiné jsme navštívili i ekofarmu.

## FINANCOVÁNÍ SAS PRO RODINY

Od 1. 2. 2010 do 31. 12. 2011 byla realizována činnost SAS DC v rámci projektu Sociální služby v Ústeckém kraji, financované dotací poskytnutou v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost ESF Ústeckému kraji, v oblasti sociálních služeb sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi.

## PROGRAM PĚT P 200 DVOJIC V ÚSTÍ NAD LABEM 2214 DVOJIC V ČR



15 TEXT MGR. MICHAELA PROCHÁZKOVÁ, SOCIÁLNÍ PRACOVNICE A KOORDINÁTORKA PROGRAMU PĚT P

Preventivní program, ve kterém se 1 dospělý vyškolený dobrovolník věnuje 1 znevýhodněnému dítěti ve věku od 7 do 15 let.

Děti, kterým Pět P pomáhá, jsou např. ze sociálně slabších či neúplných rodin, mohou mít problém s navazováním vztahů s vrstevníky, děti se zdravotním či mentálním postižením, děti hyperaktivní či naopak nesamostatné, neprůbojné atd. Jedná se o děti, které to mají oproti vrstevníkům v něčem těžší, a s tím se jim snažíme pomáhat.

PětPětácké dvojice se spolu schází 1x týdně po dobu nejméně 1 roku. Náplň schůzek si určují sami. Chodí do přírody, do cukrárny či čajovny, venčit pejsky z útulku, mohou také využívat naši klubovnu a hrát zde společenské hry nebo něco vyrábět, povídat si, účastnit se společných akcí.

Program Pět P realizuje DC již 13. rokem.

Program Pět P je akreditován MV ČR dle zákona č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě.

### ROK 2011 V PĚT P:

- Založili jsme 7 nových dvojic PětPětáků a celkem jsme poskytovali potřebný servis 18 dlouhodobě fungujícím dvojicím.
- V listopadu se nám podařilo zapojit 200. dvojici
- Proběhlo 11 supervizi s dobrovolníky a 1 setkání pouze s dětmi.
- Dlouholetá dobrovolnice Pět P, Mgr. Lucie Zpěváková, byla oceněna cenou Křesadlo 2011.
- 3 dvojice pokračovaly v účasti v mezinárodním srovnávacím výzkumu mentoringu v mentoringovém programu BBBS – Pět P v ČR a v Irsku.
- Dobrovolníkům jsme umožnili potkat se s PětPětáckými kolegy z jiných měst v rámci 2 celostátních setkání.

### V ČEM PROGRAM PĚT P POMOHL? (závěrečné hodnocení rodičů):

Dodal sebevědomí, učily jsme se od sebe odpoutávat, lepší sebeprosazování dítěte, naučil se poslouchat názory jiných, využití volného času, naučil se plánovat, pomohl aspoň trochu dospět...



**PROGRAM KOMPAS®**  
**= KOMUNIKACE + PARTNERSTVÍ**  
**+ SPOLUPRÁCE**



16 TEXT MGR. MARTINA VLKOVÁ, SOCIÁLNÍ PRACOVNICE A KOORDINÁTORKA

Akreditovaný program dobrovolnické služby Ministerstva vnitra ČR Program KOMPAS® získal od Úřadu průmyslového vlastnictví ochrannou známku®, je tedy duševním majetkem Dobrovolnického centra, o.s. Je realizován již osmým rokem.

V Programu KOMPAS® se 2 dospělí vyškolení dobrovolníci věnují skupince 6 dětí. Skupinky se pravidelně schází každý týden v určený den na 2 až 3 hodiny po dobu 5 měsíců.

Program nabízí skupině dětí ze sociálně znevýhodněného prostředí či s různými handicapy hodnotné trávení volného času takovou formou, která je osloví, a zároveň podpoří rozvoj jejich sociálních a komunikačních dovedností. Současně dává mladým dobrovolníkům možnost vést skupinu, získat kvalitní praxi a vyzkoušet si sama sebe a svůj potenciál.

#### **VÝSLEDKY ZA ROK 2011:**

- 22 mladých lidí v roli dobrovolníků se věnovalo 39 dětem.
- Běželo 7 KOMPASáckých skupinek a celkem proběhlo 87 schůzek, ve kterých děti a jejich dobrovolníci trávili svůj čas podle vlastních návrhů a zájmů, navštívili nová místa, chodili na výlety, sportovali, vyráběli. Děti vnímaly dobrovolníky jako velké kamarády a dospělé pozitivní vzory, nenásilnou formou se tak učily sociálním dovednostem a komunikaci s vrstevníky i dospělými.
- Dobrovolníci se účastnili pravidelných supervizí. V roce 2011 jsme se sešli celkem sedmkrát.

#### **UKÁZKA Z DOTAZNÍKŮ:**

*Co jsi se nového naučil/a v Programu KOMPAS®?*  
Nebejt drzý a nenadávat. Víc něco o lokomotivách.  
*O co Tě Program KOMPAS obohatil (dobrovolníci)?*  
Naučil mne lépe pochopit děti z různých životních prostředí.



## TERÉNNÍ SOCIÁLNÍ PRÁCE

17 TEXT MGR. MARTINA VLKOVÁ, SOCIÁLNÍ PRACOVNICE A KOORDINÁTORKA TERÉNNÍ SOCIÁLNÍ PRÁCE

**Cílem programu Terénní sociální práce (TSP) je pomoci rodinám s dětmi od 7–15 let v jejich přirozeném prostředí při řešení problémů, které nepříznivě ovlivňují jejich život.**

Jedná se např. o podporu při komunikaci s různými úřady, pomoc při problematice bydlení a nezaměstnanosti, pomoc se školní přípravou dítěte prostřednictvím dobrovolníka atd. Naší snahou je buď rodině pomoci přímo nebo jí zprostředkovat jiného vhodného odborníka či službu.

### ROK 2011 V TSP:

- Celkem jsme se v rámci TSP věnovali 14 rodinám; během 21 schůzek jsme pomáhali při řešení dluhové problematiky a špatné ekonomické situaci rodin; na 35 schůzkách se zabývali nezaměstnaností a pomáhali s hledáním vhodného bydlení. 82 schůzek jsme pomáhali např. se školními výsledky dětí, doprovázeli na úřad, zprostředkovali kontakt se společenským prostředím apod.
- V TSP působilo 11 proškolených dobrovolníků, kteří se podíleli zejména na pomoci se školní přípravou dětí.
- Proběhlo 6 supervizi s dobrovolníky.

### UKÁZKA Z DOTAZNÍKŮ:

*Co jsi se naučil/a nového s dobrovolníkem?*

Naučil jsem se správně učit. Z každého předmětu něco. Moc mi to pomohlo ...

*Co dalo doučování Vašemu dítěti?*

Lepší známky. Pomohlo jí to s přípravou. Víc se snaží učit....



> JAKÉ MÁME DOBROVOLNÍKY?



> KAM SE CHODÍ DOBROVOLNĚ ?

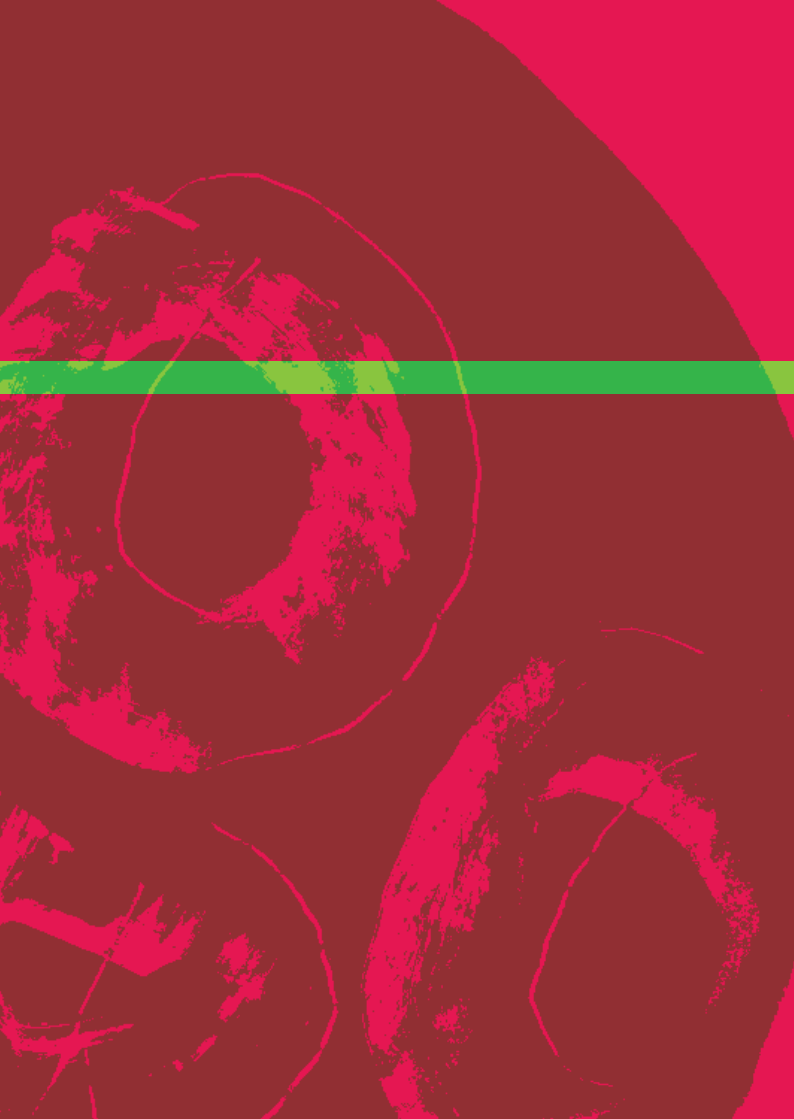
> KDE JE DOBRÁ NÁLADA?





I JEDEN SLUNEČNÍ PARRYSEK MŮŽE PROSTOUPIT MNOHO TMY.

FRANTIŠEK Z ASSISI









## KURZ PRO RODIČE SILNÍ RODIČE – SILNÉ DĚTI® V ČESKÉ REPUBLICE



20 TEXT MGR. LENKA ČERNÁ, KOORDINÁTORKA PROGRAMU SR-SD®

**Motto: Protože jak silný, statečný a vstřícný je rodič, tak silné je jeho dítě.**

Také v roce 2011 jsme spolupracovali s Kooperacním partnerem RADKA, o.s. se sídlem v Kadani. Licenční smlouva s vlastníkem Kurzu Deutscher Kundenschutzbund je DC pro Českou republiku udělena do roku 2016.

### V ROCE 2011 SE USKUTEČNILO 7 KURZŮ PRO RODIČE PROGRAMU SR-SD®:

- I. Kurz SR-SD®: Kadaň 15. 2.–28. 4. 2011; 10 rodičů, z toho 2 manželské páry.
- II. Kurz SR-SD®: Ústí nad Labem 14. 4.–15. 6. 2011; 2 matky.
- III. Kurz SR-SD®: Klášterec nad Ohří 5. 4.–12. 5. 2011; 8 účastníků, z toho 1 otec.
- IV. Kurz SR-SD®: Chomutov od 22. 9. pro 11 matek a 1 otce.
- V. Kurz SR-SD®: Ústí nad Labem od 3. 11. 2011 pro 13 rodičů.
- VI. Kurz SR-SD®: Chomutov od 4. 10. 2011 pro 13 rodičů.
- VII. Kurz SR-SD®: Žatec od 11. 11. 2011 pro 14 rodičů, z toho 1 otec.

### TÉMATA JEDNOTLIVÝCH VEČERŮ KURZU PRO RODIČE SR-SD®:

1. večer: Seznámení s koncepcí kurzů pro rodiče
2. večer: Co je při výchově skutečně důležité?
3. večer: Základní psychické potřeby dítěte
4. večer: Sebepoznávání/schopnost vyjadřování
5. večer: Sebepoznávání/dávání a přijímání feedbacku
6. večer: Jaká/ý jsem jako vychovatel/ka? Co je mým úkolem?
7. večer: Jak se zachovám jako vychovatel/ka při problémových situacích?
8. večer: Jaká/ý jsem jako vychovatel/ka – jak vyjadřuji své city?
9. večer: Vyjadřování citů
10. večer: Jaká jsem jako vychovatel/ka – jak využívám moci?
11. večer: Schopnost řešit problémy
12. večer: Čemu jsme se naučili?

### LEKTOŘI ÚSTECKÝCH KURZŮ:

Ing. Lenka Venclová, Andrea Hacková, Mgr. Stanislav Karas

Celkem kurzy SR-SD® prošlo v Ústeckém kraji 72 rodičů, z toho 5 otců.

# SOCIÁLNÍ REHABILITACE PRO DĚTI, MLÁDEŽ A MLADÉ DOSPĚLÉ OHROŽENÉ SPOLEČENSKY NEŽÁDOUCÍMI JEVY

21 TEXT Bc. VLADIMÍR POLÁK, SOCIÁLNÍ PRACOVNÍK SOCIÁLNÍ REHABILITACE

## OBDOBÍ REALIZACE:

březen 2009 – prosinec 2011

## CÍL SOCIÁLNÍ SLUŽBY:

Rozvíjení sociálních dovedností, které napomáhají orientaci v sociálních vztazích, odpovědnosti za chování a uvědomění si důsledků svého jednání a zároveň realizované aktivity napomáhají v integraci do společnosti a na trh práce. Cíleně jsme se zaměřili na učňovskou mládež, která, dle našich poznatků, je v rámci sociálních služeb oproti jiným skupinám značně opomíjená, přičemž si pozornost jistě zaslouhuje.

Hlavní aktivitou byl Kurz Rozvoje Sociálních Kompetencí, který byl určen pro studenty studentky dvouletých a víceletých výučních oborů. Skládá se ze čtyř základních tematických bloků, orientovaných na různé oblasti sociálního uplatnění člověka ve společnosti s důrazem na klíčové oblasti:

- Komunikace – zaměřeno na efektivní komunikaci, asertivitu, prosazování zájmů
- Elektronická média – aktivní používání internetu, e-komunikace, efektivní a bezpečný internet
- Hospodaření a finance – finanční gramotnost, pracovní motivace a zaměstnanost
- Společnost a moje práva – moje práva a povinnosti, postavení jednotlivce ve společnosti

## VÝSLEDKY SOCIÁLNÍ SLUŽBY SOCIÁLNÍ REHABILITACE:

- V roce 2011 zapojeno 99 nových uživatelů.
- Za celé období jsme zapojili 303 uživatelů, uskutečnilo se 1242 kontaktů a 545 intervencí.

Sociální rehabilitace byla financována projektem „Zajištění vybraných sociálních služeb v období od 1. 2. 2009 do 31. 12. 2011 – Ústecko“. Prostředky na realizaci projektu byly poskytnuty formou veřejné zakázky Ústeckého kraje. DC bylo v rámci zakázky subdodavatelem pro Spirálu, o.s. v rozsahu 1/3 celkového objemu poskytovaných služeb.

## KLÍČE PRO ŽIVOT

22 TEXT MGR. MARTINA VLKOVÁ

V rámci projektu Klíče pro život jsme obdrželi finanční prostředky na vzdělávací program v oblasti Výchova k dobrovolnictví, který je realizován od září 2011 do června 2012.

Cílem vzdělávacího programu Kompas dává dětem správný směr je neformální výchova k dobrovolnictví dětí a mládeže a uvědomění si jeho významu pro společnost a jedince prostřednictvím volnočasového setkávání kroužku. Obsah společných schůzek byl vytvářen tak, aby rozvíjel schopnosti jednotlivých účastníků i jejich schopnost práce ve skupině. Dobrovolníci dětem ukázali nové způsoby trávení volného času a v rámci kroužku byli pro ně příkladem, vzorem a kamarády. Projekt také pokračuje v roce 2012.

### V ROCE 2011 PROBĚHLY TYTO AKTIVITY:

- Organizační schůzka přípravného týmu.
- Slavnostní otevření klubovny; zúčastnilo se 18 dětí a dobrovolníků .
- Přednáška o dobrovolnictví na FSE UJEP a Vyšší zdravotní odborné školy v Teplicích.
- Informační schůzka s dobrovolníky .
- Výcvik nových dobrovolníků.
- Organizační schůzka k Velké lesní cestě za pokladem a k vánoční besídce.
- Zahajovací schůzka prvního kroužku; celkem proběhlo 6 setkání.
- Velká lesní cesta za pokladem; zúčastnilo se 31 dětí a dobrovolníků.
- Vánoční besídka; zúčastnilo se 47 dětí a dobrovolníků.



## TURISTICKÁ SKUPINA PUŠTÍCI (DOPLŇKOVÁ AKTIVITA DC)



23 KLÁRA LIVONCOVÁ A MICHAELA PROCHÁZKOVÁ

Pravidelně se scházející turistická skupina vznikla pod záštitou Dobrovolnického centra a Domu dětí a mládeže v Ústí nad Labem. Samotný nápad vzešel od 3 dlouholetých dobrovolníků DC Tomáše, Klárky a Aleše, kteří se věnovali znevýhodněným dětem již v programech Pět P a Terénní sociální práce. Ještě v rámci těchto společně uspořádali několik výletů se zaměřením na výchovně-vzdělávací aktivity (např. poznávací výlet do Kokořínska, úklid Opárenského údolí atd.) a protože i tyto aktivity nad rámec programů měly u dětí i dobrovolníků dobrý ohlas, vznikla samostatně fungující skupinka Puštíci. Dobrovolníci se v rámci Puštíků věnují dětem z DC, DDM i dětských domovů. Během společných výletů diskutovali např. o některých sociálně nežádoucích jevech, hry zaměřovali na vzájemné poznávání, posílení týmového ducha a kooperaci, poznávali přírodu i historii. Cílem Puštíků je především nabídnout dětem možnost smysluplného trávení volného času se zaměřením na získání a upevnování především kladného vztahu k přírodě, rozvíjení sociálních dovedností v rámci kolektivu a také podporovat jejich zájem o turistiku a fyzické aktivity.

### PUŠTÍCI V ROCE 2011

- 13 dětem se věnovali 3 dobrovolníci.
- 1. října se konal historicky první výlet Puštíků – do Libochovan.
- Podnikli výlet do Krušných hor.
- Navštívili obvodní oddělení Policie ČR v centru Ústí nad Labem.
- Oslavili společně Vánoce v rámci vánoční besídky, kde byly zároveň děti pasovány na Sovíky.
- Vedli si svou kroniku.
- Vzniklo logo turistického oddílu.



> ŠPANĚLSKO

> ITÁLIE

DOBRO

The word 'DOBRO' is rendered in a large, white, hand-drawn font. Each letter is filled with concentric, irregular white lines, giving it a textured, scribbled appearance. A solid red line is drawn over the white letters, tracing their outlines and connecting them in a continuous path.

**DOBROVOLNICKÉ CENTRUM ZA HRANICEMI**

> NĚMECKO

> BRUSEL



I KDYŽ LIDÉ NEVĚDÍ, CO JE DOBRO,  
MAJÍ HO V SOBĚ.

KONFUCIUS





M'arisa  
Siegel  
ist grösste  
Schürze

53





# EVROPSKÁ DOBROVOLNÁ SLUŽBA (EDS)

26 TEXT MGR. MARTINA VLKOVÁ, KOORDINÁTORKA EDS

Evropská dobrovolná služba je součástí programu Evropské Unie „Mládež v akci“, zaměřeného na podporu neformálních vzdělávacích aktivit pro lidi ve věku 18-30 let. EDS umožňuje účastníkům zapojit se individuálně nebo ve skupinách na 2 až 12 měsíců do dobrovolnických projektů konaných v zemích EU a v partnerských zemích. Zastoupeny jsou nejrůznější oblasti, ve kterých dobrovolník může působit např. oblast kultury, dětí a mládeže, sportu, sociální péče, umění, ekologii atd. Cílem EDS je rozvoj solidarity a tolerance mezi mladými lidmi. Pro zájemce více informací na [www.mladezvacki.cz](http://www.mladezvacki.cz)

## EDS V DOBROVOLNICKÉM CENTRU:

V červenci 2011 jsme poprvé vyslali na jeden rok českou dobrovolnici Barboru Opavovou do Lipska v Německu. Dobrovolnice působí ve volnočasovém centru OFT Rabet pro děti a mládež, kde získává nové zkušenosti v oblasti sociální práce s mladými lidmi a jejich rodinou a aktivně se zapojuje do sportovních, uměleckých a řemeslných činností Klubu mladých.

### Reflexe Báry:

*... A najednou máte kolem sebe přátelé z celého světa, s kterými vedete nekonečné debaty na všelijaká témata, získáváte zkušenosti z oblastí, které vám doposavad byly vzdálené a to z vás pomalu a jistě utváří kosmopolitně uvědomělého a vyspělého člověka. I mě tato zkušenost zocelila a posunula nejen o jeden ale hned o několik kroků dále. Naučila jsem se být samostatná, překonávat překážky a hlavně více věřit ve své schopnosti. Rozhodně všem doporučuji vyjet a zažít to co já....*

V listopadu 2011 jsme podali žádost o grant, abychom v únoru 2012 mohli přivítat na jeden rok německého dobrovolníka Simona Herzoga z Drážďan.

### Reflexe Simona:

*...The team of the DC gave me wonderful opportunities to turn my individual strengths to good account by having me teach English and German and help with administrative work, yet always encouraging me to go out of my usual way and try something I was not familiar with – like spending time with patients of the local hospital or with children, just to name a few things. It's only been a couple of months now, but I definitely must say that being an European Volunteer is a unique experience I would recommend to anyone....*

# 19. MEZINÁRODNÍ VÝROČNÍ PRACOVNÍ KONFERENCE NĚMECKÝCH, ČESKÝCH A POLSKÝCH PARTNERŮ V OBLASTI OCHRANY DĚTÍ A RODINY V PŘÍHRANIČNÍM REGIONU

27 TEXT Bc. JIŘINA GASSEROVÁ, ZÁSTUPKYNĚ ŘEDITELKY DC

V malebném městečku Jelenia Góra proběhla 4. listopadu 2011 v pořadí již 19. Mezinárodní výroční pracovní konference polských, českých a německých partnerů v oblasti ochrany dětí a rodiny. Konference se zúčastnilo 45 zástupců odborné veřejnosti ze všech tří zemí. K tématům konference patřily Evropský rok dobrovolnictví v Sasku, Ústeckém kraji a v regionu Jelenia Góra; Dobrovolnictví dětí a mládeže a pro děti, mládež a rodinu či Dobrovolnictví na trhu práce. Dvě závěrečné prezentace byly v režii studentů středních škol, kteří hovořili o dobrovolnických aktivitách na svých školách a o akcích, které doposud uspořádali.

## ZA ČESKOU STRANU S PŘÍSPĚVKY VYSTOUPILI:

**Mgr. Lenka Černá, Dobrovolnické centrum, o.s.** – Stav dobrovolnictví v České republice z hlediska platného právního postavení, organizace dobrovolnictví v Ústeckém kraji  
**Jan Panocha, Diakonie ČCE – Středisko sociální pomoci Most – Rozvoj dobrovolnictví ve městě Most**  
**Adéla Kašková, RADKA, o.s.** – Dobrovolnictví v RADKA, o.s. se zaměřením na děti, mládež a rodinu



die lobby für kinder



dobrovolnické centrum

KOPD

KONTAKT: KONTAKT: PRAHA: KONTAKT

## HURRICANE – HUMAN RIGHTS REFLECTIONS IN CULTURAL AND NETWORK EXCHANGE

28 TEXT BC. VLADIMÍR POLÁK

Ve spolupráci s Gymnáziem Lovosice jsme se v minulém roce, jako zástupci ČR účastnili mezinárodního projektu „Youth in Action“, pod názvem HURRICANE. Tuto zkratku počátečních písmen Human Rights Reflections In Cultural And Network Exchange, můžeme volně přeložit jako Úvahy o lidských právech ve vzájemné kulturní výměně. Projekt jako leader zaštiťovala italská nezisková organizace CESES, a zapojilo se do něj 45 mladých lidí z celkem devíti států Evropy, jmenovitě Albánie, Bulharsko, Estonsko, Francie, Kosovo, Polsko, Turecko. Za Českou republiku se na setkání mládeže nad tématem Lidských práv do italského Milána ve dnech 2.–9. října vydala pětičlenná výprava, složená ze dvou studentek gymnázia a třech dobrovolnic. Program setkání byl zaměřen na historii, současnost, mezinárodní a především národní zkušenosti v oblasti ochrany lidských práv. Podle slov našich zástupců bylo celé setkání „...nabitě výživnými tématy, pestrými zážitky a zkušenostmi s vnímáním lidských práv v jiných, ale přesto evropských zemích...“. Během týdenního programu se našel čas i na odpočinkové aktivity v podobě prohlídky centra Milána, folklorního večera s představením typických národních zvyků a pokrmů či mezinárodní taneční párty na závěr projektu. Celé setkání bylo pojato v duchu propojení a prolnutí zúčastněných zemí v jednotný celek mladých lidí, společně nahlízejících na problematiku ochrany lidských práv v souladu s myšlenkou „We are and we make Human Rights!“





## NAŠE DOBROVOLNICE V BRUSELU

29 TEXT MGR. ALENA KRBCOVÁ

V květnu 2011 jsme vyslali čtyři dobrovolnice, které se v DC věnují znevýhodněným dětem, do Bruselu. Konala se zde mezinárodní konference na téma „Změny, které dobrovolníci vytváří a výzvy, kterým čelí.“ DC jako člen Evropského dobrovolnického centra využilo nabídky na vyslání několika aktivních dobrovolnic. Ty s dalšími dobrovolníky ze zemí EU a představiteli evropské politiky sdíleli svoje zkušenosti, zážitky a příklady dobré praxe a diskutovali o překážkách v dobrovolnické činnosti.

Následně se účastnily konference v Praze s názvem Voluntarily across the Border. Dobrovolnice tyto zkušenosti hodnotily velmi kladně, poznaly nové možnosti dobrovolnické činnosti, reprezentovaly Dobrovolnické centrum v zahraničí a v Praze, seznámily se s činností jiných organizací a vyzkoušely si svou angličtinu v praxi.



## VÝPRAVA Z DC REPREZENTOVALA VE ŠPANĚLSKU

30

TEXT MGR. MICHAELA PROCHÁZKOVÁ

Ve spolupráci se španělskou organizací Gantalcalá jsme se podíleli na mezinárodním projektu Improving Youth Volunteering through the Structured Dialogue (Zlepšování dobrovolnictví mladých lidí prostřednictvím strukturovaného dialogu). Projekt byl pořádán v rámci programu Mládež v akci. Cílem bylo zlepšit dobrovolnické aktivity mladých v EU a podílet se na rozvoji místní komunity prostřednictvím výměny zkušeností dobré praxe a dialogu mezi mladými lidmi a těmi, kteří jsou odpovědní za rozhodování.

V období od 3. do 8. října jsme se společně s dalšími účastníky z celkem 9 zemí EU sešli na pracovním setkání v Seville ve Španělsku. Program setkání byl velmi pestrý a nabitý. Jednotlivé organizace prezentovaly svoji činnost i dobrou praxi v oblasti dobrovolnictví, zaměřili jsme se na lokální problémy, vymýšleli nové projekty, které by různé problémy mohly řešit. Také jsme analyzovali výsledky dotazníků z jednotlivých zemí na téma dobrovolnictví a nezaměstnanost a připomínkovali důležitý dokument EU „Obnovený rámec pro evropskou spolupráci v oblasti mládeže.“ Prostor byl také pro poznávání krás hostitelského města a prezentaci jednotlivých zemí formou mezinárodního večera.

V rámci projektu vznikly také webové stránky [www.all-in-vol.eu](http://www.all-in-vol.eu), kde jsou k dispozici veškeré výstupy.

[www.all-in-vol.eu](http://www.all-in-vol.eu)

[www.dcul.cz](http://www.dcul.cz)

[www.mladezvakci.cz](http://www.mladezvakci.cz)

[www.dobrovolnik.cz](http://www.dobrovolnik.cz)

> VELMI

> MNOHO


> HODNĚ

## PODĚKOVÁNÍ A HOSPODÁŘENÍ

> DÍKY VÁM

> S VÁMI

> DOKÁŽEME VÍCE



UPŘÍMNOST SRDCE A VNITŘNÍ ČISTOTA JSOU  
JEDINÝM ZÁKLADEM, NA NĚMŽ SE DÁ  
STAVĚT VZTAH JAKÉKOLIV POVAHY.





## SPONZOŘI, PARTNEŘI A PODPOROVATELÉ DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.

32

### DĚKUJEME VÁM

za obětavou spolupráci v roce 2011;

za pomoc, podporu a zájem, kterého se nám od Vás dostalo.

- BVM Audit & Consult  
Centrum sociálních služeb Děčín, p. o.  
Collegium Bohemicum, o. p. s.  
Česká národní agentura MLÁDEŽ  
Český rozhlas Sever  
ČEZ Distribuce, a. s.  
Činoherní divadlo města Ústí nad Labem, o. p. s.  
Člověk v tísni, o.p.s.  
Čmelák – Společnost přátel přírody, o.s.  
Deníky Bohemia  
Deutscher Kinderschutzbund Landesverband Sachsen e.V.  
Dětský domov na Střekově a Severní Terasa  
Diakonie ČCE – SKP v Litoměřicích  
DOBROVOLNÍCI  
Domov pro seniory Dobětice, p. o.  
Domov pro seniory Podbořany, p. o.  
Domov pro seniory Velké Březno, p. o.  
Domov pro osoby se zdravotním postižením Ústí nad Labem, p. o.  
Dům dětí a mládeže Ústí nad Labem, p. o.  
Národní agentura pro evropské vzdělávací programy  
Euroregion Elbe-Labe  
EVROPSKÁ UNIE  
Evropské dobrovolnické centrum CEV  
Externí spolupracovníci  
Fokus Labe – Sdružení pro péči o duševně nemocné  
HESTIA, o. s. – Národní dobrovolnické centrum  
Individuální dárci  
INEX – SDA  
KNAUF INSULATION, s. r. o.  
Kojenecké ústavy Ústeckého kraje, p. o.  
Komitet ochrony praw dziecka  
Krajská zdravotní, a.s. s 5 odštěpnými závody  
Lesy ČR, s. p.  
Los – Liberecká občanská společnost, o. s.  
Městské služby Ústí nad Labem, p. o.  
Městské obvody Ústí nad Labem  
Městský ústav sociálních služeb Jirkov, p. o.  
Ministerstvo vnitra ČR  
Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR  
Ministerstvo zdravotnictví ČR  
Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR  
Muzeum města Ústí nad Labem  
Nadační fond VEOLIA  
Oblastní charita Ústí nad Labem  
Odbor sociálních věcí – OSP, OSPOD  
OKIM spol. s r.o.  
PANEL humanitárních organizací města Ústí nad Labem  
Pedagogicko psychologické poradny Ústeckého kraje  
Plán B, o.s.  
Poradna pro mezilidské vztahy, o. s.  
Probační a mediační služba, Ústí nad Labem  
PROTEBE live, o.s.  
Rodinné centrum Slunečník, o. s.  
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.  
Sdružení pro probaci a mediaci v justici, o. s.  
Severočeská vědecká knihovna Ústí nad Labem  
Sitel, spol. s r.o.  
SPIRÁLA, o. s.  
Statutární město Ústí nad Labem  
Střední školy v Ústeckém kraji  
Škola obnovy venkova, o. p. s.  
TBG Plzeň Transbeton, s.r.o.  
Tempo team prague, s. r. o.  
Univerzita Jana Evangelisty Purkyně  
Úřad práce ČR – Ústí nad Labem  
Ústecký kraj  
W&P, reklamní agentura, spol. s r.o.  
YMCA v Ústí nad Labem  
Zdravé město Ústí nad Labem  
Zubnická museální železnice

# HOSPODAŘENÍ DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.

33

ZDROJE PŘÍJMŮ	ÚČEL	ČÁSTKA
Spirála, o. s., subdodávka OP R LZ ESF ÚK	Sociální rehabilitace	597 031,00
OP R LZ ESF Ústecký kraj	Sociální služby v Ústeckém kraji	1 672 000,00
Statutární město Ústí nad Labem	leták Když přijde velká voda	8 000,00
Statutární město Ústí nad Labem	turistická skupina Pušticí	11 000,00
Statutární město Ústí nad Labem	kurz Silní rodiče – silné děti	20 000,00
Lesy ČR, s. p.	Dobrovolnické projekty, firemní dobr.	500 000,00
KNAUF INSULATION, s. r. o.	kurz Silní rodiče – silné děti	40 000,00
KNAUF INSULATION, s. r. o.	Křesadlo 2010 – ocenění dobrovolníků na slavnostním večeru	60 000,00
TBG Plzeň Transbeton, s. r. o.	Křesadlo 2010 – dar	6 000,00
TV LYRA, s. r. o.	Křesadlo – propagace	15 000,00
Škola obnovy venkova, o. p. s.	Kompas dává dětem správný směr	38 037,00
ERD 2011 – Flagship ČR	ERD – rok 2011	202 137,00
Podprojekt Flagship ČR	Víme o sobě v příhraničí	55 000,00
MŠMT	3 x v příhraničí	50 000,00
Národní institut dětí a mládeže MŠMT	Činnost tematických pracovních skupin ERD	50 000,00
MV ČR	Dobrovolníci s Kompassem ukáží dětem správný směr	69 000,00
MV ČR	Pěťpětáci v Evropském roce dobrovolnictví	72 000,00
MV ČR	Dobrovolnická služba v Ústeckém kraji	123 660,00
Krajská zdravotní, a. s.	Dobrovolnický program v KZ	20 000,00
Hurricane		21 000,08
tržby z prodeje služeb		140 116,93
tržby z prodeje DHM		55 900,00
přijaté bankovní úroky		483,38
ostatní provozní výnosy		19 052,83
přijaté dary		110 000,00
přijaté členské příspěvky		1 600,00
přijaté příspěvky na školení a akce		37 630,00
<b>Celkem</b>		<b>3 994 648,22</b>

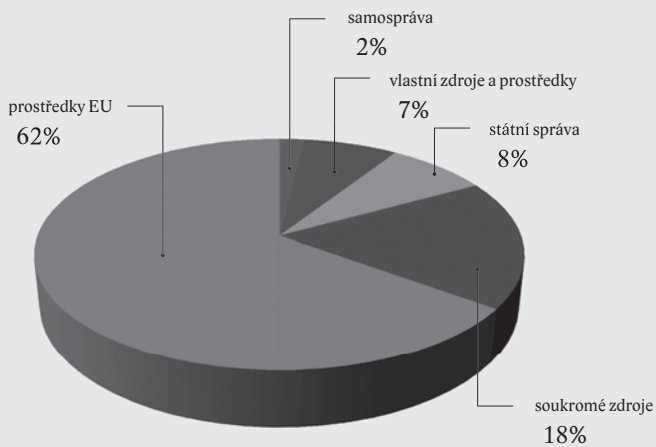
## NÁKLADY A ROZVAHA


34

POLOŽKA	ČÁSTKA KČ	AKTIVA	KČ
Materiálové náklady	245 395,86	Samostatné movité věci	273 278,00
(spotřební materiál, kancelářské		Oprávky k sam. mov. věcem	0,00
potřeby, potraviny, literatura, PHM)		Pokladna	20 072,00
Spotřeba energie	66 840,00	Bankovní účty	205 892,85
Opravy a udržování	10 233,55	Odběratelé	-75 722,40
Cestovné	83 939,71	Poskytnuté provozní zálohy	108 385,00
Náklady na reprezentaci	129,00	Ostatní pohledávky	40 427,00
Účetnictví	93 500,00	Náklady příštích období	9 297,00
Nájemné	87 574,00	Dohadné účty aktivní	38 037,00
Telefonní poplatky, internet, poštovné	87 463,64		
Fotopráce, grafika, správa PC a www	134 874,00	<b>Celkem</b>	<b>619 666,45</b>
Ostatní služby IČO – supervize	246 140,00		
Školení a kurzy	12 200,00		
Ubytování a strava, vstupné na akce	72 666,00		
Ostatní služby	508 446,25		
Mzdové náklady včetně DPP	1 803 642,00	<b>PASIVA</b>	<b>KČ</b>
(odborné služby, externí pracovníci)		Nerozdělený zisk	235 953,49
Zákonné sociální pojištění	564 413,00	Výsledek hospodaření (ztráta)	-135 012,62
Pojištění – majetek	14 536,00	Úvěr ŠkoFIN	147 166,30
Pojištění – zákonné pojištění zaměst.	9 541,00	Dodavatelé	7 790,01
Pojištění dobrovolníků	49 868,00	Přijaté zálohy	20 625,27
Daně a poplatky	3 400,00	Ostatní závazky	31 589,00
Úroky	2 747,30	Zaměstnanci	117 835,00
Bankovní poplatky a kurzové ztráty	9 711,05	Zúčtování s institucemi	66 409,00
Ostatní provozní náklady	4 641,23	soc. a zdr. zabezpečení	
Poskytnuté členské příspěvky	17 759,25	Ostatní přímé daně	14 890,00
		Dohadné účty pasivní	112 421,00
<b>Celkem</b>	<b>4 129 660,84</b>	<b>Celkem</b>	<b>619 666,45</b>

## PŘÍJMY PODLE ZDROJŮ PROSTŘEDKŮ A VÝROK AUDITORA

35





## IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.

### VALNÁ HROMADA DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.

Mgr. Lenka Černá, Jana Beranová, Bc. Kamila Staňková, Mgr. Josef Kubát, Jakub Michal (členství ukončil 10.10.2011), Mgr. Lucie Jandová, Marcela Poláčková, Bc. Jiřina Gasserová, Mgr. Jan Odvárka, Denisa Kudelová, Mgr. Lukáš Vavřina, Bc. Gabriela Betková, Ing. Pavel Švihlík, Mgr. Jan Pácha, ode dne 10.10.2011 noví členové Bc. Jana Komínová, Hana Houšková, Ing. Jan Rýznar.

### SLOŽENÍ RADY SDRUŽENÍ:

Mgr. Lenka Černá – předsedkyně RS, Bc. Kamila Staňková – místopředsedkyně, Mgr. Lukáš Vavřina – člen.

### SLOŽENÍ REVIZNÍ KOMISE:

Mgr. Josef Kubát – předseda RK (rezignoval na funkci předsedy a člena RK dne 10. 10. 2011), Bc. Gabriela Betková – členka, Ing. Pavel Švihlík – člen a předseda RK od 28. 11. 2011, Ing. Jan Rýznar – člen od 10.10.2011.

### PERSONÁLNÍ SLOŽENÍ V ROCE 2011:

Mgr. Lenka Černá, Mgr. Michaela Procházková, Andrea Hacková, Mgr. Alena Suchánková Krbcová, Bc. Vladimír Polák, Mgr. Martina Vlková, Ing. Petr Marek, Iveta Strnádková, Bc. Jiřina Gasserová, Jaroslava Šimečková.

### EXTERNÍ SPOLUPRACOVNÍCI V ROCE 2011:

Mgr. Ivana Vlčková, PhDr. Jana Doubravová, Mgr. Stanislav Karas, PhDr. Jiří Tošner, Mgr. Monika Moravcová, Mgr. Petr Konečný, Ing. Lenka Venclová.

<b>PRÁVNÍ SLUŽBY:</b>	Mgr. Stanislav Řehola
<b>AUDITOR:</b>	BVM Audit & Consult
<b>ÚČETNÍ:</b>	Jiřina Mašková
<b>SUPERVIZE ŘÍZENÍ:</b>	PhDr. Milan Kinkor
<b>WEBMASTER:</b>	Lukáš Svojanovský
<b>GRAFICKÉ SLUŽBY:</b>	PROTEBE live

### **DOBROVOLNICKÉ CENTRUM, O.S.**

Registrace: 3. 11. 1999 u Ministerstva vnitra ČR, VS/1-1/41 751/99/R  
 Působnost: Ústí nad Labem, Ústecký a Karlovarský kraj, Česká republika  
 Sídlo a adresa: Prokopa Diviše 1605/5, 400 01 Ústí nad Labem  
 Telefon/fax: 475 216 684  
 E-mail: [dcul@seznam.cz](mailto:dcul@seznam.cz), [dcul@dcul.cz](mailto:dcul@dcul.cz)  
 Webové stránky: [www.dcul.cz](http://www.dcul.cz)  
 IČ: 70225842  
 Bankovní spojení: ČSOB, a.s., pobočka Ústí nad Labem  
 Číslo účtu: 161336496/0300

### **ČLENSTVÍ DOBROVOLNICKÉHO CENTRA, O.S.:**

KOALICE dobrovolnických iniciativ ČR • Krajská rada humanitárních organizací Ústeckého kraje • ASOCIACE Pět P v ČR • Asociace nestátních neziskových organizací Ústeckého kraje • EUROPEAN VOLUNTEER CENTRE • RADA dobrovolnických center regionu Severozápad • PANEL humanitárních organizací Ústeckého kraje • Koordinační skupina za oblast sociální pomoci a péče o děti, mládež a rodinu • Evropský rok dobrovolnictví 2011

DOORB

